HELLOMOTO

Benvenuti nel mondo delle comunicazioni wireless digitali Motorola. Congratulazioni per aver scelto il telefono wireless Motorola C261.



Introduzione



Nota: L'aspetto del telefono potrebbe essere lievemente diverso dall'illustrazione precedente.

1

www.motorola.com

Alcune funzioni del telefono cellulare dipendono dal gestore dei servizi di telefonia mobile dell'utente. Inoltre, il gestore potrebbe non attivare alcune funzioni e/o le impostazioni della rete del gestore potrebbero limitare alcune funzioni. Contattare sempre il proprio gestore dei servizi di telefonia mobile per le informazioni relative alla disponibilità delle funzioni. Tutte le funzioni e le altre specifiche di prodotto e le informazioni contenute in questo manuale dell'utente si basano sulle informazioni disponibili più recenti e accurate al momento della stampa del manuale. Motorola si riserva il diritto di modificare qualsiasi informazione o specifica senza obbligo di notifica.

MOTOROLA e il logo stilizzato M sono registrati presso l'ufficio brevetti e marchi negli Stati Uniti (US Patent & Trademark Office). I marchi Bluetooth appartengono ai rispettivi proprietari e sono usati da Motorola, Inc. con licenza. Java e tutti gli altri marchi basati su Java sono marchi o marchi registrati di Sun Microsystems, Inc. negli Stati Uniti e negli altri paesi. Tutti i nomi di altri prodotti o servizi sono proprietà esclusiva dei singoli proprietari.

© Motorola, Inc. 2005, 2006.

Le informazioni contenute nei manuali dell'utente di Motorola sono corrette al momento della pubblicazione. Tuttavia tali informazioni sono soggette a modifica senza preavviso. Il contenuto dei manuali dell'utente di Motorola viene fornito "così com'è". Conseguentemente Motorola, nei limiti in cui ciò sia consentito dalla legge applicabile, non riconosce alcuna garanzia, espressa o implicita, comprese, tra le altre, la garanzia di commerciabilità e/o idoneità per un fine particolare, in relazione all'accuratezza e all'affidabilità del contenuto di questo manuale.

Attenzione: Le modifiche apportate al telefono non espressamente approvate da Motorola potrebbero rendere nullo il diritto dell'utente a utilizzare il dispositivo.

3

Anche se le specifiche e le funzioni dei prodotti possono essere soggette a modifiche senza preavviso, ogni sforzo possibile viene fatto per garantire che i manuali dell'utente vengano regolarmente aggiornati per riflettere le revisioni funzionali dei prodotti. Tuttavia, nell'improbabile eventualità che la versione del manuale a disposizione non rifletta pienamente le funzionalità principali del prodotto in uso, può contattare Motorola. Versioni aggiornate dei manuali sono inoltre disponibili per l'accesso nella sezione del sito Web Motorola dedicata ai prodotti di consumo all'indirizzo http://www.motorola.com.

Menu

Menu principale



Nota: La funzione **Applicazioni Sim** dipende della scheda SIM offerta dal fornitore di servizi. Questa funzione potrebbe non essere visualizzata. **Chat, IM** e **Selezione rapida** dipendono dalle impostazioni del fornitore dei servizi. Queste funzioni potrebbero non essere visualizzate sul telefono.

Menu

5

Menu impostazioni



Nota: Le funzioni **Linea attiva**, **Lista reti pref**, **Tono servizio** e **Selezione banda** dipendono dalle impostazioni del fornitore dei servizi. Queste funzioni potrebbero non essere visualizzate sul telefono.

Indice

Introduzione	2
Menu	
Sicurezza e informazioni generali	. 10
Conformità UE	. 19
Informazioni sul riciclaggio	. 20
Operazioni di base	
Introduzione al manuale	
Scheda SIM	. 22
Batteria	. 22
Accensione e spegnimento	. 25
Esecuzione di una chiamata	
Risposta a una chiamata	. 26
Numero telefonico personale	. 26
Funzioni speciali	. 27
Messaggi MMS	. 27
Fotocamera	
Utilizzo della funzione IM (Instant Messaging)	

Indice

7

Funzioni principali Display. Menu. Inserimento di testo Volume Tasto di spostamento Altoparlante vivavoce Codici e password Blocco e sblocco del telefono Controllo dell'indicatore batteria Personalizzazione Modi d'uso	36 40 42 46 46 47 47 48 49
Ora e data Impostazione di ora, data, formato data e funzione NITZ Sfondo. Screen saver Aspetto del display Opzioni di risposta. Messaggio di benvenuto. Funzione vivavoce opzionale.	50

Chiamate	
Registro chiamate	
Riselezione	
Riselezione di una chiamata senza risposta	
Appunti	
Chiamata in attesa o attivazione della funzione Mute Avviso di chiamata	
ID chiamante	58
Chiamate di emergenza	58
Chiamate internazionali	59
Selezione rapida con un tasto	59
Segreteria telefonica	60
Inserimento di caratteri speciali nelle sequenze di	
selezione	61
Altre funzioni	62
Funzioni di chiamata avanzate	62
Rubrica	65
Messaggi	
Funzione IM (Instant Messaging)	
Chat	
Personalizzazione	
Durata e costi delle chiamate	
Funzione vivavoce	
Rete	
Organizer personale	
Sicurezza	
Intrattenimento e giochi	78
Dati SAR	79

8 Indice

Sicurezza e informazioni generali

INFORMAZIONI IMPORTANTI SULLA SICUREZZA E SUL CORRETTO UTILIZZO. LEGGERE LE SEGUENTI INFORMAZIONI PRIMA DI UTILIZZARE IL TELEFONO. ¹

Esposizione a energia in radiofrequenza (RF)

Il telefono incorpora un dispositivo di trasmissione e uno di ricezione. Quando è ACCESO, riceve e trasmette energia RF. Ogni volta che si comunica tramite il telefono, il sistema di gestione della chiamata controlla il livello di potenza utilizzato per le trasmissioni.

Il telefono Motorola è stato progettato per essere conforme alle normative vigenti relative all'esposizione degli esseri umani all'energia RF.

Precauzioni

Per garantire prestazioni ottimali del telefono e assicurarsi che l'esposizione all'energia RF rientri nei limiti previsti dalle normative vigenti, attenersi sempre alle sequenti istruzioni.

Antenna esterna

Se il telefono è dotato di antenna esterna, utilizzare solo l'antenna originale o un'antenna di ricambio approvata da Motorola. L'utilizzo di antenne non autorizzate, l'apporto di modifiche o il collegamento di accessori potrebbero danneggiare il telefono e/o determinare la mancata conformità alle normative vigenti.

NON toccare l'antenna esterna mentre SI UTILIZZA il telefono poiché ciò incide sulla qualità della comunicazione e il telefono potrebbe richiedere un livello di potenza superiore a quello necessario.

10 Sicurezza e informazioni generali

Compatibilità/interferenza dell'energia RF

Nota: la maggior parte dei dispositivi elettronici sono suscettibili alle interferenze dovute all'energia RF provenienti da sorgenti esterne se non sono adeguatamente schermati, progettati o comunque configurati per la compatibilità all'energia RF. In alcuni casi, il telefono potrebbe causare interferenze.

Strutture

Spegnere il telefono in tutte le strutture in cui ciò sia richiesto. Tali strutture possono includere ospedali o presidi sanitari in cui vengono utilizzate apparecchiature sensibili all'energia RF esterna.

Aerei

Spegnere il dispositivo wireless quando richiesto dal personale di bordo. Se il dispositivo include la funzione Aeroplano o una funzione analoga, contattare il personale di bordo per informazioni sull'eventuale utilizzo in volo. Se il dispositivo include una funzione di accensione automatica del telefono, disattivarla prima di salire a bordo di un aereo o di entrare in un'area in cui l'utilizzo dei dispositivi wireless è limitato.

Dispositivi medicali

Pacemaker

I produttori di pacemaker consigliano di mantenere una distanza minima di 15 cm fra il telefono e il pacemaker.

I portatori di pacemaker dovrebbero osservare le seguenti precauzioni:

- Quando il telefono è ACCESO, tenerlo SEMPRE a una distanza minima di 15 cm dal pacemaker.
- NON riporre il telefono nel taschino della camicia o della giacca.

Utilizzo del telefono

Quando si effettua o si riceve una chiamata, tenere in mano il telefono come se si trattasse di un telefono fisso.

Utilizzo a contatto con il corpo: comunicazione vocale

Se durante una comunicazione il telefono si trova a contatto con il corpo, al fine di garantire la conformità alle normative vigenti sull'esposizione all'energia RF, inserire sempre il telefono in un gancio, in un supporto, in una custodia o in una cintura approvati o forniti da Motorola, se disponibili. L'utilizzo di accessori non approvati da Motorola potrebbe comportare il superamento dei livelli di esposizione all'energia RF stabiliti dalle normative vigenti.

Nel caso in cui non si utilizzi uno degli accessori previsti per l'utilizzo del telefono a contatto con il corpo forniti o approvati da Motorola e non si utilizzi il telefono tenendolo in mano nella normale posizione d'uso, assicurarsi che il telefono e l'antenna si trovino ad almeno 2,5 centimetri dal corpo durante la trasmissione.

Gestione dei dati

Quando si utilizza una qualsiasi funzione dati del telefono, con o senza cavo, posizionare il telefono e l'antenna a una distanza di almeno 2,5 centimetri dal corpo.

Accessori approvati

L'utilizzo di accessori non approvati da Motorola, inclusi ma non limitati a batterie, antenne e cover, può provocare un superamento dei limiti normativi previsti per l'esposizione a energia RF. Per un elenco di accessori approvati, visitare il sito Web di Motorola all'indirizzo www.motorola.com.

Sicurezza e informazioni generali

11

- Utilizzare l'orecchio più lontano dal pacemaker per ridurre al minimo il potenziale di interferenza.
- SPEGNERE immediatamente il telefono se si sospetta che vi siano interferenze.

Apparecchi acustici

Alcuni modelli di telefoni cellulari potrebbero interferire con alcuni modelli di apparecchi acustici. In tale caso, contattare il produttore dell'apparecchio acustico per valutare le possibili alternative.

Altri dispositivi medicali

Se si utilizzano altri dispositivi medicali personali, contattare il relativo produttore per stabilire se il dispositivo è adeguatamente schermato dall'energia RF. Per ottenere tali informazioni, è anche possibile richiedere l'assistenza del proprio medico di fiducia.

Utilizzo durante la guida

Controllare le normative locali in materia di utilizzo dei telefoni durante la guida. Attenersi scrupolosamente a tali normative.

Se si utilizza il telefono durante la guida:

- Farlo solo ed esclusivamente adoperando un apparecchio viva voce o un auricolare.
- Se le condizioni di guida lo richiedono, accostare e parcheggiare prima di effettuare o rispondere ad una chiamata.
- Prestare la massima attenzione alla guida ed alla strada. In alcuni casi l'utilizzo del telefono potrebbe causare distrazioni. Se non si riesce a mantenere la concentrazione sulla guida, interrompere la chiamata

Per ulteriori informazioni utili sulla guida responsabile, visitare il sito Web di Motorola al sequente indirizzo: www.motorola.com/callsmart.

Avvertenze di utilizzo

Veicoli con airbag

Non collocare il telefono sull'area sovrastante l'airbag o nell'area di espansione dell'airbag. Gli airbag si gonfiano con molta forza. Se si trova nell'area di espansione dell'airbag, in caso di attivazione di quest'ultimo, il telefono potrebbe venire scagliato con molta potenza, causando gravi lesioni agli occupanti del veicolo.

Stazioni di rifornimento

Attenersi a quanto indicato sui cartelli relativamente all'utilizzo di apparecchiature radio nelle stazioni di rifornimento. Se richiesto dal personale, spegnere il dispositivo wireless.

Aree con atmosfera potenzialmente esplosiva

Spegnere il telefono prima di accedere ad aree con atmosfera potenzialmente esplosiva. In tali aree, non rimuovere, installare o caricare le batterie. La produzione di scintille in un'atmosfera potenzialmente eplosiva potrebbe causare esplosioni o incendi, con possibilità di lesioni o morte.

Nota: le aree con atmosfera potenzialmente esplosiva precedentemente citate includono aree di rifornimento carburante poste al di sotto dei ponti delle imbarcazioni, strutture di trasferimento o stoccaggio di carburante o sostanze chimiche, aree in cui l'atmosfera contiene sostanze chimiche o particelle, come ad esempio granuli, polveri o polveri metalliche. In genere, ma non sempre, le aree con atmosfera potenzialmente esplosiva sono contrassegnate come tali.

14 Sicurezza e informazioni generali

Sulla batteria, sul caricabatteria o sul telefono potrebbero essere riportati i seguenti simboli:

Simbolo	Definizione
\triangle	Seguono importanti informazioni sulla sicurezza.
8	Non gettare la batteria o il telefono fra le fiamme.
	In conformità alle leggi e normative vigenti, potrebbe essere necessario riciclare la batteria o il telefono. Per ulteriori informazioni, contattare le autorità competenti.
X	Non smaltire la batteria o il telefono nei rifiuti comuni.
⊝ Li Ion BATT ⊕	Il telefono contiene una batteria interna agli ioni di litio.

Rischio di soffocamento

Il telefono o i relativi accessori potrebbero includere componenti rimovibili, che potrebbero costituire un pericolo di soffocamento per i bambini. Tenere il telefono e i relativi accessori lontano dalla portata dei bambini.

Parti in vetro

Alcune parti del telefono cellulare potrebbero essere in vetro. Se il telefono viene fatto cadere su superfici dure o sottoposto a forti urti, il vetro potrebbe rompersi. In caso di rottura del vetro, non toccare né tentare di rimuovere la parte danneggiata. Interrompere l'uso del telefono cellulare fino ad avvenuta sostituzione del vetro presso un centro di assistenza qualificato.

Detonatori e aree con materiali esplosivi

Per evitare eventuali interferenze con l'utilizzo di esplosivi, SPEGNERE il telefono in prossimità di detonatori elettrici, in aree con materiali esplosivi o contrassegnate da indicazioni quali "Spegnere i dispositivi elettronici". Attenersi a tutte le indicazioni fornite nei cartelli e nelle istruzioni.

Prodotti danneggiati

Se il telefono o la batteria sono stati immersi in acqua, perforati o soggetti a una caduta, evitare di utilizzarli e portarli a un centro di assistenza autorizzato Motorola per accertare eventuali danni. Non tentare di asciugare il telefono o la batteria con una fonte di calore esterna, ad esempio un forno a microonde.

Batterie e caricabatteria

Le batterie possono causare danni agli oggetti e/o lesioni personali, ad esempio ustioni, nel caso in cui un materiale conduttore di elettricità come ad esempio gioielli, chiavi o catenine venga a contatto con i terminali esposti. Il materiale conduttore potrebbe chiudere un circuito elettrico (corto circuito) e surriscaldarsi. Maneggiare con cura le batterie cariche, in particolare quando vengono riposte in una tasca, in una borsa o in un altro contenitore con oggetti metallici. **Utilizzare solo batterie e caricabatteria Motorola OriginalTM.**

Attenzione: per evitare il rischio di lesioni personali, non gettare la batteria tra le fiamme.

Sicurezza e informazioni generali

15

Malesseri psicofisici

Alcune persone potrebbero essere soggette ad attacchi epilettici o perdita dei sensi se esposte a luci intermittenti, ad esempio quelle prodotte dalla televisione o dai videogiochi. Questo problema potrebbe interessare anche coloro che non sono mai stati soggetti ad attacchi epilettici a episodi di perdita dei sensi.

Se in passato si è stati soggetti ad attacchi epilettici o a episodi di perdita dei sensi o se vi sono precedenti familiari di questo tipo, contattare il proprio medico curante prima di utilizzare i videogiochi del telefono o di attivare una funzione con illuminazione intermittente sul telefono. Le funzioni con illuminazione intermittente non sono disponibili su tutti i prodotti.

I genitori dovrebbero controllare l'utilizzo da parte dei figli dei videogiochi o di altre funzioni con illuminazione intermittente. In presenza di uno dei seguenti sintomi, interrompere l'utilizzo del telefono e contattare un medico: convulsioni, contrazioni oculari o muscolari, perdita di coscienza, movimenti involontari o disorientamento.

Per limitare l'eventualità di insorgenza di tali sintomi, osservare le seguenti precauzioni di sicurezza:

- Non utilizzare una funzione con illuminazione intermittente se si è stanchi o in carenza di sonno.
- Fare una pausa di almeno 15 minuti ogni ora.
- Giocare in una stanza in cui sono accese tutte le luci.
- Tenersi alla massima distanza possibile dallo schermo.

Lesioni dovute a movimenti ripetitivi

Quando si eseguono ripetutamente azioni quali la pressione dei tasti o inserimento di caratteri con la tastiera, potrebbero insorgere disturbi alle mani, al collo o ad altre parti del corpo. Attenersi alle seguenti istruzioni per evitare problemi quali tendiniti, sindrome del tunnel carpale o altri disturbi all'apparato muscoloscheletrico:

- · Fare una pausa di almeno 15 minuti ogni ora di gioco.
- Se, durante il gioco, le mani, i polsi o le braccia diventano stanchi o dolenti, interrompere e riposarsi per alcune ore prima di riprendere il gioco.
- Se l'indolenzimento alle mani, ai polsi o alle braccia persiste durante o dopo il gioco, interrompere il gioco e consultare un medico.
- Le informazioni fornite in questo documento sostituiscono le informazioni generali sulla sicurezza incluse nei manuali dell'utente pubblicati in data precedente al 28 gennaio 2005.

Dichiarazione di conformità alle direttive dell'Unione Europea



Motorola dichiara che questo prodotto è conforme

- ai requisiti della Direttiva 1999/5/EC del Consiglio dell'Unione Europea
- a tutte le altre relative Direttive Europee



La figura mostra un tipico esempio del formato del numero di omologazione sull'etichetta di un telefono.

È possibile visionare la dichiarazione di conformità alla Direttiva 1995/5/EC (Direttiva R&TTE) del proprio telefono direttamente al sito www.motorola.com/rtte. Per visualizzare la documentazione appropriata, inserire il numero di omologazione del proprio telefono presente sull'etichetta nella casella "Search" del sito Web

18 Sicurezza e informazioni generali

Conformità UE

19

Salvaguardia dell'ambiente con il riciclaggio



Se un prodotto Motorola riporta questo simbolo, deve essere smaltito separatamente dai rifiuti domestici.

Riciclaggio dei telefoni e degli accessori

Non smaltire i telefoni o gli accessori elettrici, come i caricabatteria o gli auricolari, con i rifiuti domestici. Alcuni paesi o regioni prevedono sistemi di raccolta differenziata per lo smaltimento di materiali elettrici ed elettronici. Per ulteriori informazioni, contattare le autorità locali. Se non fossero disponibili sistemi di raccolta differenziata, restituire i telefoni o gli accessori elettrici al centro di assistenza autorizzato Motorola più vicino

Operazioni di base

Introduzione al manuale

Nel presente manuale le modalità di individuazione delle funzioni di menu sono indicate nel seguente modo:

Procedura: Premere 🔳 > Registro chiam > Chiam effettuate

Procedura: In questo esempio, a partire dal display in standby è necessario premere **(E)** per accedere al menu, evidenziare e selezionare **Registro chiam**, quindi evidenziare e selezionare **Chiam effettuate**.

Procedura: Premere • • per spostarsi su una funzione di menu ed evidenziarla. Premere il tasto **SCEGLI** per selezionare la funzione di menu evidenziata.

Simboli



Indica una funzione che dipende dalla rete o dal tipo di abbonamento e che potrebbe non essere disponibile in alcune zone. Per ulteriori informazioni, contattare il proprio gestore dei servizi di telefonia mobile.



Indica una funzione che necessita di un accessorio opzionale.

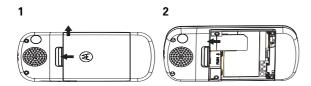
Operazioni di base

21

Scheda SIM

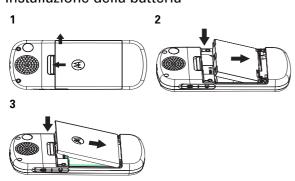
Nella scheda *SIM* (Subscriber Identity Module) sono contenute informazioni personali quali il numero telefonico e le voci della rubrica.

Attenzione: Non piegare o graffiare la scheda SIM. Evitare di esporla all'elettricità statica, all'acqua o alla polvere.



Batteria

Installazione della batteria



Nota: Se la batteria viene rimossa per un periodo di tempo prolungato, il telefono richiederà di reimpostare l'ora e la data. Se si sceglie di annullare o ignorare la richiesta, verrà influenzata la visualizzazione dell'ora e della data. Per inserire l'ora e la data corrette:

Procedura: Premere 🔳 > Impostazioni > Iniziale > Ora e data

Se la batteria viene rimossa per alcuni secondi (ad esempio, se si cambia rapidamente la scheda SIM), il sistema non richiede di reimpostare l'ora e la data oppure, se lo richiede, è possibile selezionare INDIETR nella schermata dell'ora e della data. In questo modo, l'orologio subisce una lieve modifica.

Ricarica della batteria

Prima di utilizzare il telefono, è necessario caricare completamente la batteria. Le batterie nuove non vengono fornite completamente cariche. Collegare il caricabatteria da viaggio al telefono e a una presa di corrente. Al termine della ricarica, sul telefono viene visualizzato Carica completa.



caricabatteria
Consente di collegare
il caricabatteria.

Suggerimento: È impossibile sovraccaricare la batteria del telefono. Le prestazioni della batteria migliorano dopo alcuni cicli di ricarica e scarica completi.

22 Operazioni di base Operazioni di base 23

Le batterie nuove non vengono fornite completamente cariche. Prima di utilizzare il telefono, è necessario installare e caricare la batteria come descritto di seguito. Le prestazioni della batteria migliorano dopo alcuni cicli di ricarica completi.

Suggerimenti per l'utilizzo della batteria

Le prestazioni della batteria dipendono dalla configurazione di rete, dalla potenza del segnale, dalla temperatura di utilizzo, dalle funzioni e dagli accessori utilizzati.

 Utilizzare sempre batterie e caricabatteria Motorola Original™. La garanzia non copre danni causati dall'utilizzo di batterie e/o caricabatteria non originali Motorola.



- Una batteria nuova o una batteria che non viene utilizzata da molto tempo può richiedere un tempo di ricarica maggiore.
- Durante la ricarica, tenere la batteria a temperatura ambiente
- Per l'immagazzinaggio, conservare la batteria scarica in un luogo fresco, buio e asciutto, ad esempio un frigorifero.
- Non esporre le batterie a temperature inferiori a -10 °C o superiori a 45 °C. Non lasciare mai il telefono all'interno di un veicolo in sosta.

 È normale che con il tempo le batterie si consumino e richiedano un tempo di ricarica maggiore. Se si nota una riduzione nella durata della batteria, può essere opportuno acquistarne una nuova.



Per informazioni sul corretto smaltimento della batteria, rivolgersi al centro di riciclaggio rifiuti locale.

Attenzione: Non gettare mai le batterie nel fuoco perché potrebbero esplodere.

Prima di utilizzare il telefono leggere le informazioni sulla sicurezza della batteria nella sezione "Sicurezza e informazioni generali" inclusa nelle pagine con il bordo grigio sul retro del presente manuale.

Accensione e spegnimento

Per accendere il telefono, premere e tenere premuto ② per 2 secondi. Se viene richiesto, inserire il codice PIN della scheda SIM e/o il codice di sblocco.



Attenzione: Se viene inserito un codice PIN errato per tre volte consecutive, la scheda SIM viene disattivata e viene visualizzato il messaggio **SIM bloccata**. Contattare il proprio gestore dei servizi di telefonia mobile.

Per spegnere il telefono, premere e tenere premuto 1 per 2 secondi.

24 Operazioni di base Operazi

Esecuzione di una chiamata

Per effettuare una chiamata, inserire il numero telefonico e premere (5).

Per terminare la chiamata, premere .

Risposta a una chiamata

Quando il telefono suona e/o vibra, premere (per rispondere.

Per terminare la chiamata, premere .

Numero telefonico personale

Per visualizzare il proprio numero telefonico:

Premere 🔳 > Impostazioni > Stato telefono > Nr personali

Per memorizzare o modificare il proprio nome e il proprio numero sulla scheda SIM, premere il tasto **YEDI** mentre i dati vengono visualizzati. Se non si conosce il proprio numero telefonico, contattare il gestore dei servizi di telefonia mobile.

Funzioni speciali

Messaggi MMS

Per informazioni su ulteriori funzioni relative ai messaggi, vedere pagina 69.

Invio di un messaggio MMS

Un messaggio MMS (Multimedia Messaging Service) contiene testo e oggetti multimediali (inclusi fotografie, immagini, animazioni o file audio). È possibile inviare il messaggio MMS ad altri telefoni che supportino il servizio e a indirizzi e-mail.

Procedura: Premere 🔳 > Messaggi > Crea > MMS o Modelli MMS

Nota: Non è possibile scaricare né ampliare i modelli MMS. È possibile utilizzare solo i modelli standard.

 Premere i tasti alfanumerici per inserire il testo nella pagina (per informazioni sull'inserimento del testo, vedere pagina 42).

Per inserire un'immagine, un file audio o un altro oggetto nel messaggio, premere il tasto INS o 🖫 > Inserisci. Selezionare il tipo di file, quindi il file desiderato.

Per inserire un'altra pagina nel messaggio, inserire il testo o gli oggetti nella pagina corrente, quindi premere (E) > Inserisci > Aggiungi pagina. Nella nuova pagina è possibile inserire altro testo e altri oggetti.

Funzioni speciali

27

- 2 Una volta completato il messaggio, premere il tasto 0K.
- 3 Scegliere uno o più destinatari per Invia.

Per selezionare una **voce della rubrica**, evidenziare la voce e premere il tasto **AGG**. Ripetere l'operazione per aggiungere altre voci della rubrica.

Per **inserire** un nuovo numero, evidenziare [Nuova Voce] e premere il tasto **SCEGLI**.

Per inserire e memorizzare un nuovo numero, evidenziare [Nuova voce], quindi premere il tasto SCEGLI.

4 Una volta completato l'inserimento di numeri/indirizzi, premere il tasto FATTO. Vengono visualizzati i campi del messaggio.

Per inserire un **oggetto** per il messaggio, evidenziare **Soggetto**, quindi premere il tasto **CAMBIA**.

Per richiedere una **ricevuta di consegna** per il messaggio, evidenziare **Ricevuta** e premere il tasto **CAMBIA**. Quindi premere il tasto **SCEGLI**.

Per inviare il messaggio, premere il tasto INVIA.
Per annullare o salvare il messaggio come Bozze, premere <a>I.

Ricezione di un messaggio MMS

Quando viene ricevuto un messaggio MMS, viene emesso un avviso e viene visualizzata l'indicazione Nuovo messaggio con un simbolo di messaggio quale ₹.



Premere il tasto LEGGI per aprire il messaggio.

Se un messaggio MMS contiene oggetti multimediali:

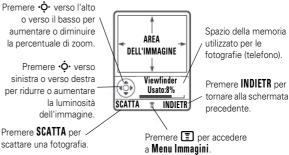
- Fotografie, immagini e animazioni vengono visualizzate quando viene letto il messaggio.
- Un file audio viene riprodotto quando viene visualizzata la relativa barra di scorrimento.

Fotocamera

Per attivare la fotocamera del telefono utilizzando il menu:

Procedura: Premere 🔳 > Multimedia > Camera

Sul display viene visualizzata l'immagine del il mirino attivo.



Puntare l'obiettivo della fotocamera verso il soggetto della fotografia, quindi:

- 1 Premere **SCATTA** per scattare una fotografia.
- Premere MEMORIZ per visualizzare le opzioni relative alla memoria.

28 Funzioni speciali Funzioni speciali 29

- 3 Premere RIFIUTA per eliminare la fotografia e tornare al mirino attivo. Se si sceglie di memorizzare la foto, passare al punto 4.
- 4 Premere · per spostarsi su Invia in Messaggio, Memorizza, Usa Come Sfondo o Imposta come screen saver.

Dal mirino attivo, è possibile premere 🖫 per accedere al Menu Immagini:

Opzione

Vai a Immagini

Consente di accedere alla libreria delle foto.

Autoscatto

Consente di impostare la fotocamera in modo che scatti automaticamente una fotografia allo scadere di un intervallo di 5 o 10 secondi.

Imposta Immagini

Consente di regolare le impostazioni relative alle foto. Le impostazioni includono Ripet. Automatica, Casuale, Condizione Luce, Effetto speciale, Esposizione, Risoluzione, Tono scatto, Qualità Immagine e Bagliore.

Usato

Consente di verificare la quantità di memoria utilizzata e disponibile.

Una volta selezionato **SCATTA**, è possibile scegliere la modalità di memorizzazione della foto. Di seguito sono riportate le opzioni disponibili.

Opzione

Invia in Messaggio

Selezionando questa opzione, viene aperto un messaggio MMS insieme alla fotografia scattata. È possibile modificare il messaggio MMS e inviarlo con la fotografia scattata.

Memorizza

Selezionando questa opzione, la fotografia scattata viene memorizzata nel menu **Immagini**.

Usa Come Sfondo

Selezionando questa opzione, la fotografia viene impostata come sfondo.

Imposta come screen saver

Selezionando questa opzione, la fotografia viene impostata come screen saver.

Utilizzo della funzione IM (Instant Messaging)

Utilizzare la funzione *IM* (Instant Messaging) per scambiare messaggi in tempo reale con altri utenti di telefoni cellulari. I messaggi inviati vengono visualizzati immediatamente sui telefoni degli altri utenti.



30 Funzioni speciali

Funzioni speciali 31

Accesso alla funzione IM

Procedura: Premere 🔳 > Strumenti > IM > Sign On

- 1 Premere i tasti alfanumerici per inserire l'IM ID:.
- 2 Premere OK per inviare l'IM ID:.
- 3 Premere i tasti alfanumerici per inserire la Password (effettua la distinzione maiuscole/minuscole).
- 4 Premere **OK** per inviare la **Password**.

Suggerimento: Per effettuare automaticamente il successivo accesso, spostarsi su **Impostazioni offline** > **Auto Login** dopo avere inviato la password.

- 5 Premere per spostarsi sulla Lista Contatti.
- 6 Premere SCEGLI per visualizzare la Lista Contatti.

La Lista Contatti è ordinata in base allo stato online:

- Conversazione viene visualizzato in prima posizione.
 Sono presenti utenti IM online con cui si hanno conversazioni attive. Premere VEDI per aprire la conversazione con tali utenti.
- Contatti Online hanno effettuato l'accesso a IM. Premere INV. IM per inviare un messaggio a un utente. Il simbolo (occupato) indica che un utente è occupato e non può rispondere.
- Contatti Offline sono usciti da IM. È possibile premere INV. IM per inviare un messaggio, nel caso in cui un utente abbia effettuato l'accesso dopo l'aggiornamento della lista.

Nota: Per aggiornare la Lista Contatti, premere 🔳 > Aggiorna Elenco durante la visualizzazione della lista.

Invio e ricezione di messaggi IM

Quando si effettua l'accesso a IM, è possibile scambiare messaggi con altri utenti IM.

- 1 Premere 💠 per spostarsi su un nome nella Lista Contatti.
- 2 Premere INV. IM per avviare una conversazione con l'utente o premere VEDI per aprire una conversazione in corso.
- 3 Premere i tasti alfanumerici per inserire il testo del messaggio.
- 4 Premere INVIA per inviare il messaggio.

Il telefono mostra la cronologia della conversazione, in cui è possibile visualizzare il testo inviato e le risposte dell'utente. Nella schermata di conversazione è possibile:

- Premere INDIETR per tornare alla Lista Contatti, in cui è possibile aprire altre conversazioni.
- Premere per tornare al display in standby, senza uscire da IM o chiudere la conversazione.

Nota: Il telefono visualizza 選 Nuovo IM da: se viene ricevuto un messaggio mentre viene visualizzato il display in standby o viene utilizzata un'altra applicazione.

- Premere > Aggiungi Contatto per aggiungere il nome schermo alla Lista contatti.

32 Funzioni speciali Funzioni speciali 33

 Premere > Fine Conversazione per terminare la conversazione.

Nota: Se si esce da IM, è comunque possibile visualizzare il testo della conversazione premendo **I** > IM > Offline Convs. a partire dal display in standby. Se il telefono viene spento, le conversazioni vengono cancellate.

Impostazione dello stato online

Quando viene effettuato l'accesso a IM, lo stato online è visibile agli altri utenti IM. Per impostare lo stato online:

- 1 Premere • per spostarsi su My Status.
- 2 Premere **SCEGLI** per selezionare l'opzione.
- 3 Premere · O· per spostarsi su Disponibile, Occupato o Invisibile.
- 4 Premere **SCEGLI** per selezionare l'impostazione dello stato.

Impostazione della funzione IM

Aggiunta e rimozione di contatti

Per aggiungere un nome, aprire la Lista Contatti o una conversazione, quindi premere > Aggiungi Contatto. Se non si partecipa a una conversazione, inserire il nuovo nome schermo, quindi premere OK. IM genere un errore se non è possibile verificare il nome sul server.

Per rimuovere un nome dalla Lista Contatti, evidenziare il nome, quindi premere 🖫 > Cancella Contatto.

Impostazione del messaggio di occupato

Se è stato effettuato l'accesso a IM, ma non si prevede di rispondere a nuovi messaggi, è possibile impostare il simbolo (occupato) perché venga visualizzato accanto al proprio nome nella Lista Contatti degli altri utenti. Dal menu IM Online, selezionare My Status > Occupato.

Per creare o modificare il messaggio di occupato che viene inviato automaticamente agli utenti IM che tentano di stabilire un contatto, selezionare Messaggio Occupato dal menu IM Online.

Nota: Il menu **IM Online** viene visualizzato quando viene effettuato l'accesso e quando viene premuto **INDIETR** dalla **Lista Contatti**.

Impostazione dell'avviso IM

IM può emettere un avviso quando vengono ricevuti nuovi messaggi.

Per attivare e disattivare l'avviso IM, selezionare Impostazioni > Imposta Suoni dal menu IM Online.

Uscita dalla funzione IM

Selezionare Log Out dal menu IM Online.

Nota: Le procedure descritte in precedenza si riferiscono alla funzione IM personalizzata. Le procedure relative alle funzioni AIM e ICQ sono simili.

34 Funzioni speciali Funzioni speciali 35

Funzioni principali

Per la descrizione dei componenti di base del telefono, vedere pagina 1.

Display

All'accensione del telefono viene visualizzato il display in standby. Per selezionare un numero telefonico a partire dal display in standby, premere i tasti alfanumerici, quindi premere .

Nota: Il display in standby potrebbe essere differente da quello illustrato di seguito a seconda del gestore dei servizi di telefonia mobile.



Il simbolo di menu indica che è possibile premere 🔳 per accedere al menu. Le etichette dei tasti funzione indicano le funzioni associate ai tasti funzione. Per individuare i tasti funzione, vedere pagina 1.

36 Funzioni principali

- Simbolo di trasmissione dati Indica lo stato della connessione.
 - **∄** = trasferimento dati a pacchetto in modalità sicura

 = trasferimento dati a pacchetto in modalità non sicura

= connessione applicazione sicura

= connessione applicazione non sicura

□ = chiamata CSD (Circuit □ = chiamata CSD non Switch Data) sicura

sicura

Simbolo di roaming – Indica che il telefono sta cercando o utilizzando una rete diversa dalla propria. Il simbolo indica A.

(X)

Simbolo di linea attiva – Viene visualizzato il simbolo (9) per indicare una chiamata attiva oppure ge per indicare che è in funzione la deviazione delle chiamate. I simboli delle doppie linee (è richiesta una scheda SIM per doppie linee) possono includere:

@1 = linea 1 attiva

🛭 = linea 2 attiva

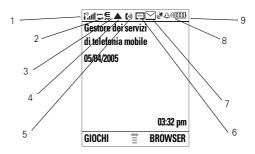
©1[₹] = linea 1 attiva, deviazione delle chiamate in funzione

©2₹ = linea 2 attiva, deviazione delle chiamate in funzione

Premere · O· verso l'alto, verso il basso, verso sinistra o verso destra per accedere alle funzioni di menu di base. È possibile scegliere se visualizzare o nascondere le icone del display in standby.

Procedura: Premere > Personalizza > Display in Standby > Tasti Funzione > Icone

Nella parte superiore del display in standby vengono visualizzati i simboli di stato:



- 1 Simbolo di potenza del segnale Le barre verticali indicano l'intensità del segnale di rete. Non è possibile effettuare chiamate se vengono visualizzati i simboli 1º o i°X.
- 2 Simbolo GPRS Indica che il telefono sta utilizzando una connessione di rete GPRS ad alta velocità. I simboli indicano il contesto PDP attivo 🛘 o la disponibilità dei dati a pacchetto &.

(A)

Funzioni principali

6 Simbolo IM (Instant Messaging) - Viene visualizzato quando la funzione IM (Instant

(X)

37

Messaging) è attiva. I simboli possono includere: ≔ nuovo messaggio

Nota: Le icone relative alla funzione IM sopra indicate si riferiscono alla funzione IM personalizzata.

Simbolo di messaggio – Viene visualizzato quando si riceve un nuovo messaggio. I simboli possono includere:



telefonica

🖓 = messaggio segreteria 🦈 = sessione di chat attiva telefonica e SMS

Simbolo del modo d'uso – Visualizza l'impostazione del profilo di avviso.

 $\Delta \vartheta$) = alto § △ = vibrazione quindi suoneria

△» = basso △z = silenzioso

郎 = vibrazione য়াই = vibrazione e suoneria

9 Simbolo di livello della batteria – Le barre verticali indicano il livello di carica della batteria. Se sul telefono viene visualizzato il messaggio Batteria in esaurimento, ricaricare la batteria.

38 Funzioni principali Funzioni principali

Menu

A partire dal display in standby, premere per accedere al menu principale.



A seconda dell'abbonamento e del gestore dei servizi di telefonia mobile, potrebbero essere disponibili le seguenti icone di menu.

Fun	zioni di menu		
	Rubrica	®	Accesso Web
Æ	Registro chiam		Multimedia
\subseteq	Messaggi		Personalizza
2	Strumenti		Impostazioni
4	Giochi		Camera

40 Funzioni principali

Inserimento di testo

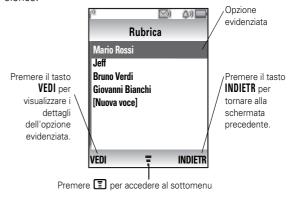
Alcune funzioni consentono di inserire testo.



Scelta di un modo di inserimento testo

Diversi modi di inserimento testo consentono di inserire rapidamente nomi, numeri e messaggi. Il modo selezionato rimane attivo finché non viene selezionato un altro modo.

Per alcune funzioni, occorre selezionare un'opzione da un elenco:



- Scorrere verso l'alto o verso il basso per evidenziare l'opzione desiderata.
- In un elenco numerato, premere un tasto alfanumerico per evidenziare un'opzione.
- In un elenco alfabetico, premere più volte un tasto alfanumerico per visualizzare le lettere associate al tasto stesso e selezionarne una.
- Se per un'opzione è disponibile un elenco di possibili impostazioni, scorrere verso sinistra o verso destra per selezionare l'impostazione.
- Se per un'opzione è disponibile un elenco di possibili valori numerici, premere un tasto alfanumerico per impostare il valore desiderato.

Funzioni principali

41

Premere # in una schermata di inserimento testo per selezionare uno dei seguenti modi di inserimento:

Primario Modo di inserimento testo primario (vedere di

seguito per l'impostazione).

Numero Consente di inserire solo numeri (vedere

pagina 45).

Consente di inserire solo simboli (vedere Simbolo

pagina 45).

Secondario Modo di inserimento testo secondario (vedere

di seguito per l'impostazione).

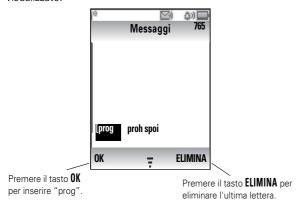
In alternativa, è possibile selezionare un modo di inserimento testo in una schermata di inserimento testo premendo 🗉 > Imposta Modo.

Modo iTAP™

Premere # in una schermata di inserimento testo per passare al modo iTAP. Se non viene visualizzato u o u, premere 🔳 > Imposta Scrittura per impostare il modo iTAP come modo di inserimento testo primario o secondario.

Il modo iTAP consente di inserire le parole utilizzando una sola pressione del tasto per ogni lettera. Il software iTAP interpreta i caratteri inseriti proponendo parole già formate di uso comune e anticipa ogni parola durante l'inserimento delle lettere che la compongono.

42 Funzioni principali Funzioni principali 43 Ad esempio, se si preme 7 7 6 4, sul display verrà visualizzato:



- Se si desidera inserire una parola diversa (ad esempio Progresso), continuare a premere i tasti alfanumerici per inserire le lettere rimanenti.

Modo alfanumerico

Premere # in una schermata di inserimento testo per passare al modo alfanumerico. Se non viene visualizzato 1 o 2, premere > lmposta Scrittura per impostare il modo alfanumerico come modo di inserimento testo primario o secondario.

44 Funzioni principali

Volume

È possibile regolare il volume dell'altoparlante nel corso di una conversazione telefonica premendo •• verso destra/verso l'alto per alzare il volume o verso sinistra/verso il basso per abbassare il volume.

Suggerimento: Nel corso di una chiamata, è possibile attivare la funzione Mute del telefono premendo \blacksquare > Mute.

Tasto di spostamento

Premere il tasto di spostamento • • verso l'alto, verso il basso, verso sinistra o verso destra per scorrere ed evidenziare le opzioni.



Altoparlante vivavoce

È possibile utilizzare l'altoparlante vivavoce del telefono per effettuare le chiamate senza dover accostare il telefono all'orecchio.

Nel corso di una chiamata, premere il tasto **VIVAVOCE** per attivare l'altoparlante vivavoce. Per disattivare l'altoparlante vivavoce, premere il tasto **NORMALE**.

Nota: L'altoparlante vivavoce non funziona se il telefono è collegato a un kit vivavoce per auto o a un auricolare.

Per inserire il testo tramite il modo alfanumerico, premere più volte un tasto alfanumerico per visualizzare i caratteri a esso associati. Ripetere l'operazione per inserire ciascuna lettera.

Ad esempio, se si preme **(8)** una volta, sul display verrà visualizzato:



Modo numerico

Premere i tasti alfanumerici per inserire i numeri desiderati.

Modo simboli

Premere un tasto alfanumerico per visualizzare i simboli a esso associati nella parte inferiore del display.

Evidenziare il simbolo desiderato, quindi premere il tasto **SCEGLI**.

Funzioni principali

45

unzioni principai

Codici e password

L'impostazione predefinita del **codice di sblocco** del telefono è **1234** e quella del **codice di sicurezza** è **000000**. Se il gestore dei servizi di telefonia mobile non ha già provveduto a modificarli, si consiglia di modificare questi codici.

È inoltre possibile modificare le password del **PIN della SIM** o del blocco chiamate.

Se si dimentica il codice di sblocco: Al prompt Inserisci codice:, provare a inserire 1234 o le ultime quattro cifre del proprio numero telefonico. Se tale operazione non risolve il problema, premere [] e inserire il codice di sicurezza.

Se si dimentica il codice di sicurezza: Se si dimentica il codice di sicurezza, il codice PIN della scheda SIM, il codice PIN2 o la password per il blocco delle chiamate, rivolgersi al proprio gestore dei servizi di telefonia mobile.

Blocco e sblocco del telefono

È possibile bloccare il telefono onde evitare un eventuale uso non consentito. Per bloccare o sbloccare il telefono, è necessario il codice di sblocco.

Per **bloccare manualmente** il telefono:
Premere **3** > **Impostazioni** > **Sicurezza** > **Blocco telefono** > **Blocca adesso**.

46 Funzioni principali Funzioni principali 47

Per **bloccare automaticamente** il telefono a ogni spegnimento dello stesso:

 $\label{eq:premere} \begin{tabular}{ll} Premere & \blacksquare > Impostazioni > Sicurezza > Blocco telefono > Blocco automatico > On. \end{tabular}$

Nota: Anche se il telefono è bloccato, è comunque possibile effettuare chiamate di emergenza (vedere pagina 58). Un telefono bloccato suona o vibra quando riceve chiamate o messaggi, **ma è necessario sbloccarlo per rispondere**.

Controllo dell'indicatore batteria

Per controllare l'indicatore batteria:

Premere 🔳 > Impostazioni > Stato telefono > Indicatore batteria.

Funzioni principali

48

Personalizzazione

Modi d'uso

Il telefono suona e/o vibra per segnalare una chiamata in entrata, un messaggio o altri eventi. Suoneria e vibrazione vengono denominate "avviso". È possibile selezionare uno dei sei diversi profili di avviso: Alto, Basso, Vibrazione, Vibra e suona, Vibra poi suona e Silenzioso.

 △*) = Alto
 \$\frac{\pi}{2}\$\$ = Vibrazione

 △* = Basso
 △* = Silenzioso

 \$\Delta\$ = Vibrazione quindi suoneria
 \$\mathcal{\Pi}\$\$ \tag{\pi}\$ = Vibrazione e suoneria

Nella parte superiore del display in standby viene visualizzato il simbolo del profilo del modo d'uso. Per selezionare un profilo:

Procedura: Premere 🔳 > Modi d'uso > Stile > nome profilo

Modifica dei modi d'uso

È possibile modificare gli avvisi per le chiamate in arrivo e per altri eventi. Le modifiche vengono memorizzate nel modo d'uso corrente

Procedura: Premere 🖫 > Impostazioni > Modi d'uso > Dettagli > evento desiderato > Cambia > avviso per l'evento

Personalizzazione

49

Ora e data

Per impostare l'ora e la data sul telefono:

Procedura: Premere 🔳 > Impostazioni > Iniziale > Ora e data

Nota: Per selezionare la visualizzazione di un orologio analogico o digitale sul display in standby, premere **>** Personalizza > Display in Standby > Ora impostata.

Impostazione di ora, data, formato data e funzione NITZ

Quando viene attivata la *funzione NITZ* (Network Informed Time Zone, regolazione automatica dell'ora in base al luogo), l'orologio del telefono viene regolato automaticamente sul fuso orario corretto quando ci si sposta da un fuso orario a un altro.

Nota: Se l'orologio del telefono non viene regolato sul fuso orario corretto, verificare che la *funzione NITZ* sia attivata. Consultare inoltre il gestore dei servizi di telefonia mobile per accertarsi che la rete supporti questa funzione.

Procedura: Premere 🔳 > Impostazioni > Iniziale > Ora e data

Sfondo

È possibile impostare una fotografia, un'immagine o un'animazione come sfondo del display in standby.

Procedura: Premere > Personalizza > Sfondo

Selezionare una delle seguenti opzioni.

Opzione	
Imposta layout	Consente di selezionare Centrato per posizionare l'immagine al centro del display, Affiancato per affiancare più copie dell'immagine sul display, Adatta per adattare l'immagine alle dimensioni del display.
Immagine	Consente di selezionare un'immagine come sfondo.

Screen saver

È possibile impostare una fotografia, un'immagine o un'animazione come screen saver. Lo screen saver viene visualizzato quando non viene rilevata alcuna attività per un determinato periodo di tempo.

Suggerimento: Questa funzione consente di proteggere lo schermo, ma causa il consumo della batteria. Per prolungare la durata della batteria, disattivare lo screen saver.

Procedura: Premere 🔳 > Personalizza > Screen Saver

50 Personalizzazione Personalizzazione 51

Aspetto del display

Per selezionare i **colori** che il telefono utilizza per simboli, evidenziazioni ed etichette dei tasti funzione:

Premere 🔳 > Personalizza > Imposta colori.

Per regolare il Contrasto del display:

Premere 🔳 > Impostazioni > Iniziale > Contrasto.

Per regolare la funzione Imposta colori del display:

Premere 🔳 > Personalizza > Imposta colori.

Per prolungare la durata della batteria, la **Retroilluminaz** viene disattivata quando il telefono non viene utilizzato. La retroilluminazione viene riattivata premendo un tasto qualsiasi. Per impostare l'intervallo di tempo allo scadere del quale la retroilluminazione viene disattivata:

Premere 🔳 > Impostazioni > Iniziale > Retroilluminaz.

Opzioni di risposta

È possibile utilizzare metodi diversi per rispondere alle chiamate in arrivo. Per attivare o disattivare un'opzione di risposta:

Procedura: Premere > Impostazioni > Opzioni chiamata > Opzioni risposta

opzione	
Multitasto On	Consente di rispondere premendo un tasto.
Multitasto Off	Consente di rispondere premendo 📵.

Messaggio di benvenuto

È possibile creare messaggi di benvenuto che vengono visualizzati quando si accende il telefono:

Procedura: Premere 🔳 > Personalizza > Msg benvenuto

Funzione vivavoce opzionale

L'uso di un auricolare con il telefono consente di effettuare le telefonate senza utilizzare le mani.

Nota: L'uso di dispositivi cellulari e dei relativi accessori potrebbe essere vietato o limitato in alcune zone. Rispettare sempre le leggi e le norme sull'utilizzo di tali prodotti.

 $\textbf{Procedura:} \ \mathsf{Premere} \ \boxed{\blacksquare} \ \mathsf{> Impostazioni} \ \mathsf{> Auricolare} \ \mathsf{>}$

Risposta autom > modo desiderato

52 Personalizzazione Personalizzazione 53

Chiamate

Il presente capitolo descrive le funzioni relative all'esecuzione e alla ricezione delle chiamate.

Registro chiamate

Nel telefono vengono memorizzati gli elenchi delle chiamate in arrivo e in uscita, anche se la connessione non è avvenuta. Le chiamate più recenti vengono visualizzate per prime in ciascun elenco. Le chiamate meno recenti vengono sostituite nella memoria da quelle nuove.

Funzione rapida: A partire dal display in standby, premere per visualizzare l'elenco Chiam effettuate.

Procedura: Premere 🔳 > Registro chiam

- Evidenziare Chiam ricevute o Chiam effettuate, quindi premere il tasto SCEGLI.
- - Per chiamare il numero, premere .
 - Per visualizzare i dettagli della chiamata (ad esempio data e ora), premere il tasto VEDI.

54 Chiamate

Se viene emesso un segnale di occupato e viene visualizzato **Chiam. Non Riusc., Occupato**, è possibile premere **O** per riselezionare il numero.

Riselezione di una chiamata senza risposta

Il telefono memorizza le chiamate senza risposta e visualizza ${\bf X}$ Chiamate perse, dove ${\bf X}$ rappresenta il numero delle chiamate perse.

- 1 Premere il tasto **VEDI** per visualizzare l'elenco **Chiam ricevute**.
- 2 Evidenziare la chiamata persa che si desidera riselezionare, quindi premere .

Appunti

Il telefono memorizza l'ultima stringa di cifre inserita tramite la tastiera in una posizione di memoria temporanea denominata *Appunti*. Tali cifre possono essere relative all'ultimo numero telefonico chiamato oppure a un numero telefonico solo inserito e non chiamato. Tali numeri rimangono memorizzati negli Appunti anche dopo avere spento il telefono.

Per effettuare una chiamata, creare una voce della rubrica oppure eseguire altre operazioni con il numero memorizzato negli Appunti:

Procedura: Premere 🔳 > Registro chiam > Appunti

 Per visualizzare l'elenco delle chiamate effettuate, premere . Il menu può contenere le seguenti opzioni:

Opzione	
MEMORIZZA	Consente di creare una voce della rubrica con il numero presente nel campo No.
Elimina	Consente di eliminare la voce dall'elenco.
Elimina tutto	Consente di eliminare tutte le voci dall'elenco.
Nascondi nr	Consente di nascondere il proprio ID chiamante per la chiamata successiva.
Invia messaggio	Consente di inviare un messaggio.
Aggiungi cifre	Consente di aggiungere cifre dopo il numero.
Aggiungi Numero	Consente di aggiungere un numero dalla rubrica o dall'elenco delle ultime chiamate.

Riselezione

- 1 A partire dal display in standby, premere per visualizzare l'elenco Chiam effettuate. In alternativa premere > Registro chiam > Chiam ricevute, Chiam effettuate o Appunti.
- 2 Evidenziare la voce che si desidera chiamare, quindi premere ②.

Chiamata in attesa o attivazione della funzione Mute

Nel corso di una chiamata:

Premere > Attesa per mettere in attesa tutte le chiamate

Premere **T** > **Mute** per attivare la funzione Mute per tutte le chiamate attive

Avviso di chiamata

Nel corso di una chiamata viene emesso un avviso per indicare la presenza di una seconda chiamata in arrivo. Premere per rispondere alla nuova chiamata.



Chiamate

55

- Per passare da una chiamata all'altra, premere il tasto SCAMBIA
- Per collegare le due chiamate, premere il tasto COLLEGA.
- Per terminare la chiamata in attesa, premere > Fine ch in attesa.

Per attivare o disattivare la funzione di avviso di chiamata:

Procedura: Premere > Impostazioni > Opzioni chiamata > Chiam in attesa

56 Chiamate Chiamate 57

ID chiamante

La funzione di *identificazione del chiamante* (ID chiamante) visualizza il numero telefonico delle chiamate in arrivo sui display esterno e interno.



Sul telefono vengono visualizzati il nome del chiamante e la relativa immagine, se questi sono memorizzati nella rubrica, oppure **Chiam in arrivo** se le informazioni sull'ID chiamante non sono disponibili.

Per visualizzare o nascondere **il proprio numero telefonico** per la successiva chiamata in uscita o per tutte le chiamate:

Procedura: Premere > Impostazioni > Opzioni chiamata > ID Chiamata

Chiamate di emergenza

Il proprio gestore dei servizi di telefonia mobile programma uno o più numeri di emergenza (ad esempio 112) che è possibile chiamare in qualsiasi circostanza, anche quando il telefono è bloccato o la scheda SIM non è inserita. È possibile selezionare e chiamare il numero di emergenza anche quando il telefono è bloccato e viene richiesto l'inserimento di un codice o di una password.

Nota: I numeri di emergenza variano a seconda del paese. I numeri di emergenza preimpostati nel telefono potrebbero non essere raggiungibili ovunque. Talvolta non è possibile effettuare una chiamata di emergenza a causa di problemi di rete o ambientali oppure per interferenze.

58 Chiamate Chiamate 59

È possibile chiamare le voci da 1 a 9 della rubrica premendo un solo tasto. I primi nove numeri della scheda SIM vengono inseriti nelle posizioni da 1 a 9 della funzione di selezione rapida con un tasto.

Premere e tenere premuto per un secondo il numero di selezione rapida a una cifra.

Nota: Per modificare i numeri di selezione rapida con un tasto, accedere alla **Rubrica** e modificare il **No Rapido**

Procedura: Premere ■ > Rubrica, evidenziare una voce della rubrica, quindi ■ > Modif > No Rapido

Segreteria telefonica

È possibile ascoltare i messaggi sulla segreteria telefonica chiamando il numero appropriato.

I messaggi contenuti nella segreteria telefonica vengono memorizzati sulla rete, non sul telefono. Per ulteriori informazioni, contattare il proprio gestore dei servizi di telefonia mobile.

Per memorizzare il numero della segreteria telefonica nel telefono:

Procedura: Premere ■ > Messaggi > ■ > Imposta segr tel

Quando viene ricevuto un messaggio in segreteria telefonica, vengono visualizzati l'indicazione 1 Nuovo messaggio e il simbolo del nuovo messaggio sul pannello di stato (alcune reti indicano solo la ricezione dei messaggi senza specificare se sono nuovi o meno). Se vengono cancellati tutti i messaggi dalla segreteria telefonica, il relativo simbolo scompare.

Per chiamare il numero di emergenza in qualsiasi momento:

- Premere i tasti alfanumerici per selezionare il numero di emergenza.
- 2 Premere oper chiamare il numero di emergenza.

Chiamate internazionali

Se con il telefono è possibile effettuare chiamate internazionali, premere e tenere premuto ① per inserire il prefisso internazionale (indicato con il carattere +). Quindi, premere i tasti alfanumerici per selezionare il prefisso nazionale, ad esempio + ② 4 per il Regno Unito, + ③ 3 per la Francia e così via, e il numero telefonico.

Selezione rapida con un tasto

Per chiamare le voci della rubrica da 1 a 9, premere e tenere premuto per un secondo il numero di selezione rapida a una cifra.

È possibile impostare la selezione rapida con un tasto per chiamare le voci memorizzate nella rubrica del telefono, nella rubrica della scheda SIM o nell'elenco **Selezione fissa**:

Procedura: Premere 🔳 > Impostazioni > Iniziale > 1-Selezione rapida > Telefono, SIM o Selezione fissa

Nota: Per ulteriori informazioni sulla funzione Selezione fissa, consultare la sezione Funzioni di chiamata avanzate a pagina 43.

Per ascoltare i messaggi della segreteria telefonica:

Procedura: Premere 🔳 > Messaggi > Segreteria tel

Il telefono potrebbe richiedere di memorizzare il numero della segreteria telefonica. Se non è memorizzato un numero di segreteria telefonica, il telefono indica la procedura per memorizzarne uno.

Inserimento di caratteri speciali nelle sequenze di selezione

Oltre ai numeri, è possibile inserire caratteri speciali in un numero telefonico.

Opzione	
p (pausa)	Il telefono attende l'avvenuta connessione della chiamata prima di selezionare le cifre successive di una serie.
w (attesa)	Il telefono attende l'avvenuta connessione della chiamata, quindi richiede conferma prima di selezionare le cifre successive.

È possibile aggiungere un'opzione di pausa o di attesa durante la selezione della chiamata. Per aggiungere un'opzione di pausa prima che il telefono effettui la connessione, premere e tenere premuto 🔀 . Quando viene visualizzato p, premere il tasto corrispondente per aggiungere un'opzione di pausa. Per aggiungere un'opzione di attesa, non premere p. Attendere che venga visualizzato w, quindi premere il tasto corrispondente per aggiungere un'opzione di attesa.

60 Chiamate Chiamate 61

Altre funzioni

Funzioni di chiamata avanzate

Funzione	
conferenza	Dopo la connessione del primo partecipante, selezionare il numero successivo, premere (1), quindi premere il tasto COLLEGA.
aggiunta di un numero telefonico	Selezionare un prefisso per un numero della rubrica, quindi premere S > Aggiungi Numero
selezione rapida	Per chiamare una voce della rubrica mediante selezione rapida:
	Inserire un numero di selezione rapida, premere #, quindi ©.
	Suggerimento: Se non si ricorda il numero di selezione rapida di una voce della rubrica, premere (E) > Rubrica, evidenziare la voce desiderata, quindi premere il tasto VEDI.
deviazione delle chiamate	Per attivare o disattivare la funzione di deviazione delle chiamate
	🔳 > Impostazioni > Deviazione chiam

Funzione		
blocco chiamate	Per limitare le chiamate in arrivo o in uscita:	
	🔳 > Impostazioni > Sicurezza > Blocco chiamate	
cambio della linea telefonica	Se si dispone di una scheda SIM abilitata alla doppia linea, è possibile cambiare linea per effettuare e ricevere le chiamate dall'altro numero telefonico.	
	■ > Impostazioni > Stato telefono > Linea attiva	
	Il simbolo di linea attiva indica la linea telefonica correntemente attiva (vedere pagina 38).	
selezione fissa	Quando viene attivata la funzione di selezione fissa, è possibile chiamare soltanto i numeri presenti nell'elenco di selezione fissa.	
	Per attivare o disattivare la selezione fissa:	
	🔳 > Impostazioni > Sicurezza > Selezione fissa	
	Per utilizzare l'elenco di selezione fissa:	
	■ > Strumenti > Selezione Numeri > Selezione fissa	

62 Altre funzioni 63

Funzione		
chiamata rapida	Per selezionare numeri telefonici preimpostati:	(A)
	■ > Strumenti > Selezione Numeri > Selezione rapida	
toni DTMF	Impostare su DTMF lungo o DTMF breve:	
	🗊 > Impostazioni > Iniziale > DTMF	

Rubrica

F	
Funzione	
aggiunta di una nuova voce	Le voci memorizzate sulla scheda SIM rimangono archiviate in tale scheda. Se si sostituisce la scheda SIM inserendone un'altra, non sarà possibile trovare le stesse voci.
	Le voci memorizzate nel telefono rimangono archiviate nel telefono. Se si sostituisce la scheda SIM inserendone un'altra, sarà possibile trovare le stesse voci.
	■ > Rubrica > ■ > Nuovo > Numero > Memorizza Su
	Funzione rapida: Inserire un numero telefonico a partire dal display in standby, quindi premere il tasto MEMORIZ per creare una voce per quel numero.
	Suggerimento: Alcuni contatti possono avere più numeri telefonici. Durante la creazione di una voce della rubrica, selezionare ULTERIORI per memorizzare un altro numero per lo stesso Nome.
	Nota: La memoria del telefono può contenere fino a 100 voci. La quantità di memoria della scheda SIM dipende dal tipo di scheda offerto dal fornitore del servizio (massimo 255 voci).

64 Altre funzioni Altre funzioni 65

Funzione	
download di suonerie	É possibile utilizzare questa funzione effettuando l'invio da un telefono a un altro:
	I > Messaggi > Crea > SMS/EMS ○ MMS ○ Modelli MMS > INS > Suono
selezione di	Il download delle suonerie viene effettuato tramite messaggi EMS o MMS. Se viene ricevuto il messaggio EMS o MMS da un altro utente, è possibile recuperare la suoneria da tale messaggio. È inoltre possibile inviare le suonerie tramite messaggi EMS o MMS. Per chiamare un numero memorizzato
un numero	nella rubrica:
	■ > Rubrica, evidenziare la voce della rubrica, premere ②.
	Funzione rapida: Nella rubrica, premere una o più volte un tasto alfanumerico per spostarsi sulle voci che iniziano con le lettere associate al tasto.
impostazione	■ > Rubrica > voce ■ > Categorie
di una categoria per la voce	È possibile classificare una voce in base alle seguenti categorie: Tutti, Affari, Personale, Generale, VIPs o una categoria personalizzata.

Funzione	
impostazione	□ > Rubrica > voce □ > Categorie
della visualizzazione delle categorie	È possibile visualizzare Tutti le voci o quelle nella categoria predefinita, ad esempio Affari, Personale, Generale, VIPs o una categoria personalizzata.
ricerca di una voce della rubrica	Premere una o più volte un tasto alfanumerico per spostarsi sulle voci che iniziano con le lettere associate al tasto. Premere una seconda lettera per spostarsi sulle voci che iniziano con le due lettere inserite. È possibile inserire fino a tre lettere.
ordinamento dell'elenco	Per impostare l'ordine in cui le voci vengono elencate:
della rubrica	I > Rubrica > I > Configurazione > Ordine per > ordinamento
copia di una voce della rubrica	Per copiare una voce della rubrica sulla scheda SIM o dalla scheda SIM al telefono:
	□ > Rubrica, evidenziare la voce, quindi premere □ > Copia > Voci > a

66 Altre funzioni 67

Funzione	
copia di più voci	Per copiare più voci della rubrica dal telefono alla scheda SIM e viceversa:
	■ > Rubrica, evidenziare una voce, premere ■ > Copia > Voci, premere il tasto CAMBIA, evidenziare l'altra voce, premere il tasto AGG. Ripetere l'operazione se necessario. Premere il tasto FATTO.
impostazione di un'immagine per una voce della rubrica	Se si riceve una chiamata da un numero telefonico memorizzato nel telefono o sulla scheda SIM, viene visualizzata l'immagine associata a tale numero.
	■ > Modif > Immagine.
	Nota: L'opzione Immagine non è disponibile per le voci memorizzate sulla scheda SIM.
impostazione della vista ID immagine	Per visualizzare le voci della rubrica come elenco di testo o con le fotografie associate agli ID chiamanti:
	■ > Rubrica > voce.
	≣ > Configurazione > Visualizza Per > Vista elenco.

Messaggi

Per informazioni sulle funzioni di base relative ai messaggi MMS, vedere pagina 27.

Funzione		
invio di un messaggio SMS	■ > Messaggi > Crea > SMS/EMS	%
invio di un messaggio MMS		
invio di un messaggio predefinito		S
invio di un modello MMS	Per aprire un modello MMS con oggetti multimediali precaricati:	S
	🔳 > Messaggi > Crea > Modelli MMS	
lettura di un nuovo	Per leggere un nuovo messaggio SMS o MMS:	E
messaggio	Premere il tasto LEGGI quando viene visualizzata la notifica Nuovo msg .	
lettura	Per leggere i vecchi messaggi:	£3
dei vecchi messaggi	🔳 > Messaggi > Ricevuti	•
	Premere 🔳 per eseguire varie	
	operazioni su un messaggio.	

68 Altre funzioni 69

Funzione		
lettura dei	Per leggere i messaggi inviati:	
messaggi inviati	■ > Messaggi > Inviati	
	l messaggi inviati vengono salvati in Inviati .	
modifica di vecchie bozze	Per salvare il messaggio in corso di modifica nella cartella Bozze per apportare modifiche successive:	
	■ > Messaggi > Bozze	
lettura di messaggi con	Per leggere i messaggi ricevuti utilizzando il browser:	
il browser	■ > Messaggi > Msg Browser	
servizi di informazione	Per leggere i messaggi ricevuti dai servizi a cui è stato sottoscritto un abbonamento:	
	■ > Messaggi > Servizi info	
invio e ricezione di vCard	È possibile spedire una vCard inviando un messaggio MMS con allegato (la vCard verrà inviata in allegato). È inoltre possibile ricevere vCard da altri utenti tramite messaggi MMS con allegato. È possibile salvare la vCard ricevuta aprendo il messaggio MMS con l'allegato vCard. È possibile utilizzare questa funzione effettuando l'invio da un telefono a un altro.	
	■ > Messaggi > Crea > MMS ○ Modelli MMS > INS > Allegato> [Nuovo allegato] > vCard	

Funzione IM (Instant Messaging)

Funzione		
accesso	■ > Strumenti > IM > Log In	(A)
ricerca di altri utenti online	Dopo aver effettuato l'accesso: Selezionare Lista Contatti per visualizzare un elenco di altri utenti.	(A)
avvio della conversazione	Dalla Lista Contatti, evidenziare un nome in Contatti Online, premere il tasto INV. IM.	(A)
apertura della conversazione attiva	Dalla Lista Contatti, evidenziare un nome in Conversazione, premere il tasto VEDI.	(A)
chiusura della conversazione	Dalla schermata di conversazione:	(A)
uscita	Selezionare Log Out dal menu IM Online).

Chat

Funzione		
avvio della sessione di chat	■ > Strumenti > Chat ■ > Nuova Chat	(A)
ricezione di una richiesta di chat	Premere il tasto ACCETTA o il tasto IGNORE .	(A)
chiusura della sezione di chat	Durante una sessione di chat: 3 > Fine chat	(A)

70 Altre funzioni 71

Personalizzazione

Funzione	
lingua	Per impostare la lingua del menu:
	🔳 > Impostazioni > Iniziale > Lingua
scorrimento	Per impostare questa funzione in modo che la barra di evidenziazione si arresti o riprenda nuovamente dal punto iniziale negli elenchi dei menu:
	🔳 > Impostazioni > Iniziale > Scorri
volume della suoneria	Impostazioni > Modi d'uso > profiloDettagli > Volume suoneria
volume della	🔳 > Impostazioni > Modi d'uso > profilo
tastiera	Dettagli > Volume tasti
visualizzazione	Per selezionare la visualizzazione di un
dell'orologio	orologio analogico o digitale sul display in standby:
	᠍ > Personalizza > Display in Standby > Ora impostata
visualizzazione del menu	Per visualizzare le voci del menu principale come icone o come elenco:
	🔳 > Personalizza > Menu principale > Vedi
menu principale	Per riorganizzare le voci del menu principale del telefono:
	🔳 > Personalizza > Menu principale > Riordina

Funzione	
attivazione o disattivazione della	Per attivare o disattivare la visualizzazione delle icone delle funzioni di menu nel display in standby:
visualizzazione delle icone di menu	■ > Personalizza > Display in Standby > Tasti Funzione > Icone
modifica dei tasti funzione	Per modificare le operazioni dei tasti funzione e del tasto di spostamento nel display in standby:
	🗊 > Personalizza > Display in Standby > Tasti Funzione
funzioni rapide	Per creare una funzione rapida associata a un'opzione di menu: Evidenziare l'opzione di menu, quindi premere e tenere premuto \$\overline{1}\$. Per utilizzare una funzione rapida: Premere \$\overline{1}\$, quindi il numero della funzione rapida.
ripristino delle impostazioni iniziali	Per ripristinare i valori predefiniti di tutte le opzioni, ad eccezione del codice di sblocco, del codice di sicurezza e del timer della durata:
	🔳 > Impostazioni > Iniziale > Ripristino iniziali
	Nota: Prima di ripristinare le impostazioni iniziali, occorre inserire il codice di sicurezza.

72 Altre funzioni Altre funzioni 73

Funzione	
cancellazione totale	Per ripristinare tutte le opzioni ai valori impostati in fabbrica e cancellare tutti gli elementi inseriti dall'utente (ad esempio sfondi, animazioni del menu principale e file audio scaricati):
	Attenzione: Questa opzione consente di cancellare tutte le informazioni inserite (incluse le voci della rubrica) e i contenuti scaricati dall'utente. Dopo la cancellazione, non è più possibile recuperare le informazioni. Tutte le opzioni vengono ripristinate ai valori impostati in fabbrica, ad eccezione del codice di sblocco, del codice di sicurezza e del timer della durata.
	🔳 > Impostazioni > Iniziale > Cancellazione totale
	Per la cancellazione di tutte le informazioni, occorre inserire il Codice di sicurezza (000000).

Durata e costi delle chiamate

Il tempo di connessione alla rete è il tempo trascorso dal momento della connessione alla rete del gestore dei servizi di telefonia mobile fino al termine della chiamata premendo ②. Questo periodo di tempo comprende i segnali di occupato e di libero.

Il periodo di tempo di connessione alla rete registrato sul timer azzerabile potrebbe non corrispondere al periodo di tempo fatturato dal proprio gestore dei servizi di telefonia mobile. Per informazioni sulla fatturazione, contattare il proprio gestore

Funzione		
durata delle chiamate	Per visualizzare i timer delle chiamate:	A
	🔳 > Registro chiam > Timer chiamata	
timer chiamate	Per visualizzare la durata di una chiamata in corso:	(A)
	🔳 > Impostazioni > Opzioni chiamata > Timer chiamate	
costo della chiamata	Per visualizzare i rilevatori dei costi delle chiamate:	(A)
	🔳 > Registro chiam > Costo chiamata	
impostazione	Per impostare un limite di credito:	(A)
dei costi delle chiamate	🔳 > Impostazioni > Opzioni chiamata > Costi chiamate	

74 Altre funzioni 75

Funzione vivavoce

Nota: L'uso di dispositivi cellulari e dei relativi accessori potrebbe essere vietato o limitato in alcune zone. Rispettare sempre le leggi e le norme sull'utilizzo di tali prodotti.

Funzione		
altoparlante vivavoce	Per attivare un altoparlante vivavoce esterno collegato al telefono nel corso di una chiamata:	đ
	Premere i tasti H.FREE e H.HELD per att e disattivare l'altoparlante vivavoce.	ivare
risposta automatica	Per attivare la risposta automatica quando il telefono è collegato a un kit vivavoce per auto o a un auricola	re:
	≣ > Impostazioni > Auricolare > Risposta autom	

Rete

funzione		
impostazioni di rete	Per visualizzare informazioni sulla rete e modificarne le impostazioni:	(A)
	🔳 > Impostazioni > Rete	

Organizer personale

	•
Funzione	
impostazione	■ > Strumenti > Sveglia
della sveglia	
disattivazione	Quando viene attivata una sveglia:
della sveglia	Per disattivare la sveglia, premere il tasto
	DISABIL.
	Per posticipare la sveglia, premere il tasto
	SN00ZE.
calcolatrice	Strumenti > Calcolatrice
convertitore	■ > Strumenti > Calcolatrice ■ > Tasso >
di valuta	Tasso di cambio
	Inserire il tasso di cambio, premere
	il tasto 0K , inserire l'importo, quindi
	selezionare 🔳 > Coversione Valuta.
cronometro	Strumenti > Cronometro
	Premere il tasto AVVIA per avviare il
	conteggio del tempo, il tasto ANNULLA per
	arrestare il conteggio del tempo e AZZERA
	per azzerare il cronometro.
	Nota: Dopo che il Cronometro è stato
	attivato, è possibile premere SNAPSHOT per
	memorizzare un determinato intervallo di
	tempo trascorso per un utilizzo successivo.
	Una volta arrestato il Cronometro , è possibile
	visualizzare i tempi registrati scorrendo
	verso destra o verso sinistra per spostarsi
	sullo snapshot 1, 2, 3 e così via.

76 Altre funzioni Altre funzioni 77

Sicurezza

Funzione	
codice PIN della scheda SIM	Per bloccare o sbloccare la scheda SIM:
	🔳 > Impostazioni > Sicurezza > PIN della SIM
	Attenzione: Se viene inserito un codice PIN errato per tre volte consecutive, la scheda SIM viene disattivata e viene visualizzato il messaggio SIM bloccata.
blocco del telefono	■ > Impostazioni > Sicurezza > Blocco telefono
	Consente di bloccare il telefono immediatamente oppure attivare/disattivare il Blocco automatico .

Intrattenimento e giochi

Funzione		
gestione delle	Per gestire immagini e animazioni:	
immagini	🔳 > Multimedia > Immagini	
gestione dei file audio	Per gestire le suonerie e i file audio scaricati o creati:	
	■ > Multimedia > Suoni	
avvio del	🔳 > Accesso Web > Avvia browser	(<u>A</u> 3
browser		•
avvio di	■ > Giochi > gioco	
un gioco		

78 Altre funzioni

Dati sul tasso di assorbimento specifico

QUESTO MODELLO È CONFORME ALLE DIRETTIVE INTERNAZIONALI SULL'ESPOSIZIONE ALLE ONDE RADIO

Questo dispositivo ha funzioni di radio ricetrasmittente. È stato progettato per non superare i limiti di esposizione alle onde radio raccomandati dalle direttive internazionali. Queste direttive sono state sviluppate da ICNIRP, un'organizzazione scientifica indipendente, e prevedono margini di sicurezza stabiliti per garantire la protezione di tutti gli utenti, indipendentemente dall'età e dallo stato di salute.

Le direttive adottano un'unità di misura conosciuta come tasso di assorbimento specifico (SAR). Il limite SAR di ICNIRP per i dispositivi mobili utilizzati dalle persone è di 2 W/kg e il valore SAR massimo rilevato per questo dispositivo a livello dell'orecchio è stato di 1,05 W/kg¹. Poiché i dispositivi mobili offrono svariate funzioni, è possibile utilizzarli in altre posizioni, ad esempio sul corpo, secondo la descrizione fornita nel presente manuale dell'utente². In questo caso, il valore SAR massimo rilevato è di 0,45 W/kg¹.

Il valore SAR viene misurato utilizzando il dispositivo alla massima potenza di trasmissione, quindi il valore SAR effettivo del dispositivo in normali condizioni operative è tipicamente inferiore. Il motivo è la variazione automatica del livello di potenza del dispositivo volta a garantire l'utilizzo del livello minimo necessario per l'accesso alla rete.

Dati SAR

79

Pur essendo possibili differenze tra i livelli SAR dei vari telefoni e nelle varie posizioni, tutti soddisfano i requisiti di legge per l'esposizione sicura. Tenere presente che eventuali migliorie apportate a questo modello possono determinare differenze nel valore SAR dei prodotti successivi; in tutti i casi, i prodotti sono progettati per rientrare nelle direttive.

L'Organizzazione Mondiale della Sanità ha stabilito che le presenti informazioni scientifiche non indicano la necessità di adottare precauzioni specifiche per l'utilizzo dei dispositivi mobili. L'OMS fa notare che se si desidera ridurre l'esposizione, ciò è possibile limitando la durata delle telefonate o utilizzando un dispositivo a mani libere che consenta di tenere il telefono cellulare lontano dalla testa e dal corpo.

Ulteriori informazioni sono disponibili sui siti Web dell'Organizzazione Mondiale della Sanità (http://www.who.int/emf) o di Motorola, Inc. (http://www.motorola.com/rfhealth).

- Test sono stati condotti in conformità alle direttive internazionali stabilite in merito. Il limite prevede un notevole margine di sicurezza per fornire maggiore protezione agli utenti e per tenere conto di possibili variazioni nelle misurazioni. Ulteriori informazioni correlate comprendono il protocollo di test Motorola, la procedura di valutazione e l'intervallo di incertezza nella misurazione per il prodotto.
- Consultare la sezione Sicurezza e informazioni generali per l'utilizzo a contatto con il corpo.